



Bozen/ Bolzano, 21.03.2024

Amt für Landschaftsplanung
Landhaus 11, Rittner Straße 4
39100 Bozen

Bearbeitet von / redatto da:
Hannes Rauch
Tel. 0471 411808
Hannes.Rauch@provinz.bz.it

Zur Kenntnis: Gemeinde Branzoll
Per conoscenza: G.-Marconi-Straße 5
39051 Branzoll

**Vorschlag zur Überarbeitung des
Landschaftsplanes der Gemeinde Branzoll
– Feststellung der SUP-Pflicht**

**Proposta di rielaborazione del piano
paesaggistico del Comune di Bronzolo –
Verifica di assoggettabilità a VAS**

Das Verfahren zur Feststellung der SUP-Pflicht für Pläne und Programme ist in den Artikeln 6 und 7 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, i.g.F., geregelt. Für die Feststellung der SUP-Pflicht für die Abänderung von Gemeindeplanungsinstrumenten auf Landesinitiative ist aufgrund der Bestimmungen des Artikels 6, Absatz 4 das Land zuständig. Die Entscheidung über die SUP-Pflicht trifft die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz.

La procedura di verifica di assoggettabilità a VAS per piani e programmi è regolamentata dagli articoli 6 e 7 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17 e successive modifiche. La Provincia è competente per la verifica di assoggettabilità a VAS per la modifica di strumenti di pianificazione comunale di iniziativa provinciale ai sensi dell'articolo 6, comma 4. La decisione sull'assoggettabilità a VAS è adottata dall'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima.

Der vom Amt für Landschaftsplanung ausgearbeitete Umweltvorbericht wurde der Landesagentur unter der Berücksichtigung der Kriterien des Anhangs II der Richtlinie 2001/42/EG übermittelt.

Il rapporto preliminare ambientale elaborato dall'Ufficio Pianificazione paesaggistica è stato trasmesso all'Agenzia tenendo conto dei criteri dell'allegato II della Direttiva 2001/42/CE.

Der Vorbericht zeigt die Merkmale des Planes sowie die durch die Realisierung des Planes hervorgerufenen Umweltauswirkungen auf:

Il rapporto preliminare indica le caratteristiche del piano ed i potenziali impatti significativi sull'ambiente dipendenti dall'attuazione del piano:

Das Landesgesetz Raum und Landschaft (L.G. Nr. 9/2018) sieht als Instrumente der Landschaftsplanung neben dem Landschaftsleitbild auch den Landschaftsplan vor. Er übernimmt die Vorgaben des

La legge provinciale Territorio e paesaggio (L.P. n. 9/2018) prevede il piano paesaggistico come strumento di pianificazione paesaggistica in aggiunta alle le linee guida per il paesaggio. Esso



Landschaftsleitbildes und ist abgestimmt mit den urbanistischen Planungsinstrumenten auf Landes- sowie auf Gemeindeebene. Artikel 47 des L.G. Nr. 9/2018 definiert die Inhalte des Landschaftsplanes. Wesentlicher Bestandteil des Planes sind die Schutzkategorien gemäß Artikel 11 des genannten Gesetzes (Landschaftsgüter von herausragender landschaftlicher Bedeutung) und gemäß Artikel 12 (gesetzlich geschützte Gebiete) sowie die diesbezüglichen Schutzbestimmungen. Weiters werden die Natur- und Agrarflächen (Artikel 13) festgelegt und mit den entsprechenden Nutzungsvorschriften versehen. Die urbanistischen Flächen, die im Gemeindeplan für Raum- und Landschaft definiert sind, sind in der Kategorie Baugebiete und Infrastrukturen zusammengefasst. Die landschaftlichen Unterschutzstellungen erfahren gegenüber dem aktuell gültigen Landschaftsplan aus dem Jahr 1994 (Dekret des Landeshauptmanns Nr. 327/28/1 vom 09.09.1994) einige Veränderungen, sowohl bezüglich der Abgrenzungen als auch der Schutzbestimmungen und Nutzungsvorschriften. Im Sinne des L.G. Nr. 9/2018 unterliegt das gesamte Gemeindegebiet dem Landschaftsschutz, auch der Talboden, der bisher nicht einbezogen war.

Der gegenständliche Überarbeitungsvorschlag sieht zum einen die Ausweisung von Schutzgebieten vor, um ökologisch wertvolle Bereiche zu schützen oder, wie im Falle der landschaftlichen Bannzonen, um Zersiedelung zu bremsen. Zusätzlich werden die Schutzbestimmungen und Nutzungsvorschriften für die Gemeinde an den aktuellen Standard der Landschaftsplanung angepasst und dem Erhalt landschaftlich wertvoller Lebensräume Rechnung getragen.

Die Überarbeitung des Landschaftsplanes hat keine erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt zur Folge, welche die Durchführung des SUP-Verfahrens rechtfertigen.

Die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz hat daher entschieden, dass die gegenständliche Überarbeitung des Landschaftsplanes der Gemeinde Branzoll **nicht dem SUP-Verfahren zu unterziehen**

adotta le prescrizioni delle linee guida per il paesaggio ed è armonizzato con gli strumenti urbanistici a livello provinciale e comunale. L'articolo 47 della L.P. n. 9/2018 definisce i contenuti del piano paesaggistico. Le componenti principali del piano sono le categorie di tutela ai sensi dell'articolo 11 della legge citata (beni paesaggistici di particolare valore paesaggistico) e dell'articolo 12 (aree tutelate per legge), nonché le relative disposizioni di tutela. Inoltre, le superfici naturali e agricole (articolo 13) sono definite e dettate da prescrizioni d'uso. Le aree urbanistiche definite nel piano comunale per il territorio e il paesaggio sono raggruppati nella categoria insediamenti e infrastrutture. Le aree soggette a vincolo paesaggistico hanno subito alcune modifiche rispetto all'attuale piano paesaggistico del 1994 (Decreto del Presidente della Provincia n. 327/28/1 del 9 settembre 1994), sia in termini di confini che di specifiche prescrizioni di tutela e d'uso. Ai sensi della L.P. n. 9/2018, l'intero territorio comunale è sottoposto a tutela paesaggistica, compreso il fondovalle, che in precedenza non era incluso.

La proposta di rielaborazione in questione prevede l'individuazione di aree protette al fine di tutelare aree di valore ecologico o, come nel caso delle zone di rispetto paesaggistico, di rallentare l'espansione urbana. Inoltre, le prescrizioni di tutela e d'uso del territorio comunale saranno adattate all'attuale standard di pianificazione paesaggistica e si terrà conto della conservazione di habitat di elevato valore paesaggistico.

La rielaborazione del piano paesaggistico non comporta impatti ambientali significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura di VAS.

L'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima ha pertanto deciso che la rielaborazione del piano paesaggistico del Comune di Branzolo **non è da sottoporre alla procedura di VAS.**



ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieser Entscheidung im Sinne des Art. 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, i.g.F., Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann.

Der Direktor der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere.

Il direttore dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima

Flavio Ruffini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: FLAVIO RUFFINI
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numero di serie: 15cfa16
unterzeichnet am / sottoscritto il: 21.03.2024

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 21.03.2024 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 21.03.2024